

melcher les équipes correspondantes du Racing Club de France. Ces deux matches se dérouleront pour le compte du Championnat du Nord, maritime et terrien. Départ de Roubaix à 6 h. 20 du matin.

UNION SPORTIVE TOURQUENNOISE. — Journée de dimanche 6 mars. — A trois heures, terrain de l'U.S.T., boulevard Gambetta (Pont-Central) match entre les équipes premières du Racing Club de France et de l'Union Sportive Tourquennoise. Cette rencontre est comprise pour le Challenge International du Nord, promet d'être très intéressante. — Pendant la même après-midi, à 4 heures, sur le terrain de l'U.S.T., match entre l'équipe première de l'Union Sportive Tourquennoise et l'équipe première du F.C.B. et l'équipe première de l'U.S.T. — A trois heures, à Menin, match entre l'équipe troisième du Sporting Club Meninois et l'équipe première de l'U.S.T. Les équipes quinquiesme et septième de l'U.S.T. s'entraîneront à huit heures.

STADE ROUBAISIN. — Dimanche prochain, 6 mars, l'équipe 3 se disputera un match amical contre l'équipe 1 de l'Union Sportive de l'École Professionnelle d'Armentières, sur le terrain de cette dernière société. Rendez-vous pour les équipes, à onze heures, à la gare de Roubaix. — Les autres équipes s'entraîneront à huit heures et demie, sur le terrain de Pont-Rouge.

IRIS-OLYMPIQUE ROUBAISIN. — Aujourd'hui, samedi, à 8 heures et demie, au local, 27, rue Richebourg, match entre les équipes première et deuxième de l'I.O.R. et de l'U.S.T. Les équipes quinquiesme et septième de l'I.O.R. s'entraîneront à huit heures et demie, sur le terrain de Pont-Rouge.

ceux qui participeront au Championnat de France de dimanche, dimanche à dix heures du matin.

CHAMPIONNAT DU NORD DE CROSS-COUNTRY. — Le départ du championnat du Nord de cross-country sera donné dimanche, au terrain de l'U.S.T., pendant la même après-midi du match U.S.T. R.C.R. à 3 heures 45 précises. Les concurrents sont priés de se tenir à la disposition des commissaires à partir de 3 heures et demie. Le jury sera composé ainsi : Président, M. Eugène Jourdan, président du Comité du Nord, juge arbitre, M. Jean Cateau, starter, M. Fleuniaux, chronométrateur, M. Vanne, juge; à l'arrivée, MM. Cateau, Fleuniaux, Vanne; délégué aux concurrents et commissaire général, M. Jules Cateau, de l'U.S.T.

BAITING-CLUB DE ROUBAIX. — L'équipe 1 du B.C.R. jouera, dimanche matin, à dix heures, sur le terrain de la rue de Beaumont, contre l'équipe 1 de l'Iris Stade Lille.

Jeu de Boules

WATRELOS. — Chez M. Simon Moulard, estaminet du Lion d'Or, rue Pierre Cateau, 59, Vieille-Place, dimanche, jeu de boules annuel, 120 fr. de prix en espèces. Prix : 1° 40 fr.; 2° 30 fr.; 3° 20 fr.; 4° 15 fr.; 5° 10 fr.; 6° 5 fr.; 7° 3 fr.; plus une pipre d'une valeur de 10 fr. dom. de M. E. Molle, député du Nord et un monte-régulateur, don de M. E. Chatelet, sénateur du Nord. Mise 25 cent. Jeu ouvert et bien éclairé. 60593

Etat-Civil

Canton de Roubaix

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du vendredi 4 mars. — Robert Dubamel, boulevard d'Armentières, 82. — Raymond Lévin, rue de Wasquehal, cour du Brindéville, 3. — Raymond Vandebroek, rue de Blanchecroix, 11. — Marie Claire, rue de Blanchecroix, 11. — Céline Dejode, rue de Blanchecroix. — Françoise Verin, rue de Congo, 20. — Yvonne Vanbellighien, rue de la Makellerie, maisons anonymes. 50924

Declarations de décès. — Anthe Poestra, 23 ans, menuisier, rue de Blanchecroix, 61 bis, impasse Dolaux, 4. — Céline Rason, 47 ans, ménagère, rue Jacquart, cour Maseul, 10. — Anna Lambert, 1 an, rue de l'Onnelme, impasse Dolaux, cour Dolaux, 13. — Léon Doury, 2 ans, rue de France, 11. — Marie Magré, 16 ans, sans profession, rue du Collège, 173. — Mort-né, 1.

Canton de Lannoy

LAINOY. — Déclarations de décès. — Virginie Nuyt, 77 ans, à l'hopital. — François Dubouge, 1 jour, rue des Arches.

Declarations de décès. — Sophie Penel, 77 ans, ménagère, rue Bassuet. — Pierre Louage, 47 ans, journalier, hameau de la Coulinière.

Declarations de décès. — Ludovic Duffrenoy, 43 ans, rue du Vert et de l'Espérance, 2. — ASCQ. — Déclaration de décès. — Marie Oudart, 73 ans, sans profession, rue Colbert.

Canton de Cysoing

CYSOING. — Déclaration de naissance du 4 mars. — Arna Van Hecke, rue de l'Espérance.

Declarations de décès. — Lucien Boix, 5 ans et 7 mois, à la Gare.

Canton de Tournai

Tournai. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Fernand Grauss, rue d'Austerlitz. — Georges Coet, rue de Wasquehal. — Maria Devos, rue Nationale, 222. — Paul Bonduax, Léon Mevius, 21 ans, sans profession, rue du Cinquié, 43.

Declarations de décès. — Emma Stalfoorm, 29 ans, rue de Valenciennes, 20. — Germaine D'ocquière, 4 mois, rue de Valenciennes, 20. — Marcel Ruelin, 5 ans, rue de la Chapelle, 34. — Pierre Vienne, 84 ans, rue du Gard, 20.

MOUVAX. — Déclaration de décès du 4 mars. — Anasé Deannoy, 59 ans et 4 mois, ménagère, rue de Lille, 46.

MARCO. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Jules Debonne, rue Saint-Christ, 45. — Gustave Neters, cour Marsenois.

Declarations de décès. — Adolphe Nascens, 15 mois, rue de l'Espérance, 15. — Adolphe Schabillie, 15 ans, homme de peine, cour Rollat.

HALLIN. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Berthe Ameel, rue Traversière. — Berthe Devoige, rue d'Arcole.

Canton de Quency-sur-Dette

QUENCY-SUR-DETTE. — Déclaration de naissance du 4 mars. — Marcel Loris, rue de France.

Publications de mariages. — Augustin Roussel, 69 ans, cabaretier, à Wervey-Sud, et Marie Dehaeghe, 55 ans, rue de Valenciennes, à Lez. — Léon Mevius, 21 ans, journaliste, et M. Dewail, 17 ans, cultivateur.

NOS POUMONS ET NOS BRONCHES

Est-ce la Guérison?

Le traitement des maladies des voies respiratoires.

Voici une lettre qui mérite toute l'attention de nos lecteurs, en raison de l'importance des renseignements qu'elle contient :

Monsieur le Directeur,

Permettez-moi de compléter l'intéressant article que votre estimable journal a publié, sans ce titre, en vous informant que nos docteurs reçoivent en consultations tous les matins, de 9 heures à midi, et le soir, de 2 à 6 heures (dimanches et fêtes exceptés).

Je me ferai, en outre, un véritable plaisir d'adresser gratuitement, à toutes les personnes qui m'en feront la demande, un exemplaire du Journal des Forces Vitales, qui expose clairement la méthode pour guérir chez soi les maladies des poumons et des bronches, la toux opiniâtre, l'asthme, les affections chroniques de la gorge, etc.

Les étages qui nous reçoivent à chaque instant, sont pour nous un précieux encouragement, et nos spécialistes ne négligent rien pour assurer la guérison de ceux qui ont confiance en leur méthode et en leur science.

Le Directeur de l'Institut de Régénération Vitale, 7, rue de Londres, Paris. 60970d

VOUS M'AVEZ RENDU LA VIE

Monsieur Englibert (Nivernois), le 25 mai 1900.

« L'honneur de vous témoigner mon entière satisfaction de ma guérison obtenue par l'emploi de votre bon produit contre trois affections du même genre : 1° une bronchite; 2° la phthisie; 3° un vieux rhume négligé. Donc, je m'attendais à être plus proche de la mort que de la vie ; mais aujourd'hui, après avoir pris votre bon goudron je suis sur le point de mourir, vous m'avez rendu en fait la vie. Absolument, si je vous adresse, mon cher Monsieur, mon entière satisfaction et le plus grand remerciement pour ce bon produit du plus haut mérite, et je m'hâte pas à vous en donner hautement la preuve. De plus, je puis vous informer que je pense faire dans mon goudron un usage quotidien comme vous faites dans votre bon produit. Les personnes qui ont dans leur ménage, et d'autres personnes vont faire dans leur ménage, un usage quotidien de votre bon produit, car il est si bon et si agréable que je ne puis m'en passer. Je prends au chantier et je leur en fais boire un coup. Ils m'ont manifesté le désir de vous faire un compliment, car pour deux francs la bouteille, on est sûr d'avoir une ouïsson bon et économique, et d'être exempt de toute épidémie pendant les chaleurs qui vont être probablement des plus rigoureuses. »

« Je termine ma missive en offrant mes plus grands hommages à Monsieur Guyot, et lui donne toute autorisation de publication de ma lettre avec votre signature. Signé : LOUIS MATREL. »

« L'usage du Goudron-Guyot pris à tous les repas à la dose d'une cuillerée à café par verre d'eau, sucré, en effet, pour faire disparaître en peu de temps la toux la plus rebelle et pour éteindre le rhume le plus opiniâtre et la bronchite la plus infective. On arrive même parfois à enrayer et à guérir la phthisie bien déclarée, car le goudron arrête la décomposition des tubercules du poumon, en tuant les mauvais microbes, cause de cette décomposition. »

« Si l'on veut s'en rendre compte, il n'y a qu'à essayer le véritable Goudron-Guyot. Il est absolument nécessaire, pour obtenir la guérison de vos bronchites, catarrhes, vieux rhumes négligés et à fortiori de l'asthme et de la phthisie, de bien demander dans les pharmacies le VÉRITABLE GOUDRON-GUYOT. Il est obtenu avec du goudron d'ÉPIN PIN MARITIME SPECIAL, croissant en Norvège et préparé suivant les instructions du Goudron-Guyot. Il est absolument efficace et n'est qu'un produit artificiel. Afin d'éviter toute erreur, regardez l'étiquette; celle du véritable Goudron-Guyot porte le nom de GUYOT imprimé en gros caractères et sa signature en trois couleurs : violet, vert, rouge, et en bleu, ainsi que l'adresse : Maison Frère, 10, rue Jacob, Paris. »

« Le traitement revient à 10 CENTIMES PAR JOUR » et guérit.

« P.-S. — Les personnes qui ne peuvent se faire soigner par le Goudron-Guyot peuvent remplacer leur usage par celui des Capsules-Guyot ou goudron du Nord de l'ÉPIN PIN MARITIME PUR, en prenant deux ou trois capsules à chaque repas. Elles obtiennent les mêmes effets salutaires que ceux que procure le Goudron-Guyot, mais à une dose plus certaine. Prenez IMMÉDIATEMENT AVANT de manger ou EN MANGER, ces capsules se dissolvent très facilement avec les aliments, sont le PLUS GRAND BIEN A LESTOMAC et embellissent l'économie. »

« Les véritables Capsules-Guyot sont blanches et la signature de Guyot est imprimée en noir sur chaque capsule. Prix du flacon 4 fr. 25. »

Dépôt : Maison Frère, 10, rue Jacob, Paris, et dans toutes les pharmacies. 60974d

IRIS-OLYMPIQUE ROUBAISIN. — Dimanche après-midi, à 8 heures et demie, au local, 27, rue Richebourg, match entre les équipes première et deuxième de l'I.O.R. et de l'U.S.T. Les équipes quinquiesme et septième de l'I.O.R. s'entraîneront à huit heures et demie, sur le terrain de Pont-Rouge.

LECLAIR-CLUB FIVOIS organise, pour le 20 mars prochain, une course pédestre dotée de beaux prix en espèces et en objets d'art. Le parcours choisi est celui de Fives, à Hommesport, et retour, soit environ 12 kilomètres. Les concurrents (moins de 15 centimes) sont reçus au siège, rue Cabane, 6, estaminet du Châlet, chez M. Deslover, à Fives.

Etat-Civil

Canton de Roubaix

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du vendredi 4 mars. — Robert Dubamel, boulevard d'Armentières, 82. — Raymond Lévin, rue de Wasquehal, cour du Brindéville, 3. — Raymond Vandebroek, rue de Blanchecroix, 11. — Marie Claire, rue de Blanchecroix, 11. — Céline Dejode, rue de Blanchecroix. — Françoise Verin, rue de Congo, 20. — Yvonne Vanbellighien, rue de la Makellerie, maisons anonymes. 50924

Declarations de décès. — Anthe Poestra, 23 ans, menuisier, rue de Blanchecroix, 61 bis, impasse Dolaux, 4. — Céline Rason, 47 ans, ménagère, rue Jacquart, cour Maseul, 10. — Anna Lambert, 1 an, rue de l'Onnelme, impasse Dolaux, cour Dolaux, 13. — Léon Doury, 2 ans, rue de France, 11. — Marie Magré, 16 ans, sans profession, rue du Collège, 173. — Mort-né, 1.

Canton de Lannoy

LAINOY. — Déclarations de décès. — Virginie Nuyt, 77 ans, à l'hopital. — François Dubouge, 1 jour, rue des Arches.

Declarations de décès. — Sophie Penel, 77 ans, ménagère, rue Bassuet. — Pierre Louage, 47 ans, journalier, hameau de la Coulinière.

Declarations de décès. — Ludovic Duffrenoy, 43 ans, rue du Vert et de l'Espérance, 2. — ASCQ. — Déclaration de décès. — Marie Oudart, 73 ans, sans profession, rue Colbert.

Canton de Cysoing

CYSOING. — Déclaration de naissance du 4 mars. — Arna Van Hecke, rue de l'Espérance.

Declarations de décès. — Lucien Boix, 5 ans et 7 mois, à la Gare.

Canton de Tournai

Tournai. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Fernand Grauss, rue d'Austerlitz. — Georges Coet, rue de Wasquehal. — Maria Devos, rue Nationale, 222. — Paul Bonduax, Léon Mevius, 21 ans, sans profession, rue du Cinquié, 43.

Declarations de décès. — Emma Stalfoorm, 29 ans, rue de Valenciennes, 20. — Germaine D'ocquière, 4 mois, rue de Valenciennes, 20. — Marcel Ruelin, 5 ans, rue de la Chapelle, 34. — Pierre Vienne, 84 ans, rue du Gard, 20.

MOUVAX. — Déclaration de décès du 4 mars. — Anasé Deannoy, 59 ans et 4 mois, ménagère, rue de Lille, 46.

MARCO. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Jules Debonne, rue Saint-Christ, 45. — Gustave Neters, cour Marsenois.

Declarations de décès. — Adolphe Nascens, 15 mois, rue de l'Espérance, 15. — Adolphe Schabillie, 15 ans, homme de peine, cour Rollat.

HALLIN. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Berthe Ameel, rue Traversière. — Berthe Devoige, rue d'Arcole.

Canton de Quency-sur-Dette

QUENCY-SUR-DETTE. — Déclaration de naissance du 4 mars. — Marcel Loris, rue de France.

Publications de mariages. — Augustin Roussel, 69 ans, cabaretier, à Wervey-Sud, et Marie Dehaeghe, 55 ans, rue de Valenciennes, à Lez. — Léon Mevius, 21 ans, journaliste, et M. Dewail, 17 ans, cultivateur.

Vivre sans être à charge à personne lorsque après une existence de travail sage vous forcez au repos le régime de tous, mais, quand on n'a pas de fortune, comment y arriver ?

Il suffit d'y penser à temps. — En versant chaque année une somme proportionnée à vos ressources, vous pouvez vous constituer une rente qui sera payée à l'époque que vous aurez choisie jusqu'à votre mort. — 25 francs par an, soit 500 cent. par jour, versés par une personne âgée de 30 ans, lui coûteront au maximum une rente de 500 francs qu'elle toucherait jusqu'à sa mort à partir de l'âge de 60 ans. Mais il faut s'adresser à une Compagnie sérieuse, dont les opérations reposent sur des bases scientifiques, qui présente des garanties indiscutables et qui prend des engagements formels, ne laissant dans ses contrats rien d'incertain.

L'Epaisant et compagnie LE PHÉNIX dont le siège social est à PARIS, 93, rue Lafayette, et qui a des représentants dans tous les départements, remplis ces conditions. Son long passé, l'importance de ses garanties, lui ont, depuis longtemps, acquis la haute situation qu'elle occupe et la confiance dont elle jouit à bon droit. 50960

Je termine ma missive en offrant mes plus grands hommages à Monsieur Guyot, et lui donne toute autorisation de publication de ma lettre avec votre signature. Signé : LOUIS MATREL. »

« L'usage du Goudron-Guyot pris à tous les repas à la dose d'une cuillerée à café par verre d'eau, sucré, en effet, pour faire disparaître en peu de temps la toux la plus rebelle et pour éteindre le rhume le plus opiniâtre et la bronchite la plus infective. On arrive même parfois à enrayer et à guérir la phthisie bien déclarée, car le goudron arrête la décomposition des tubercules du poumon, en tuant les mauvais microbes, cause de cette décomposition. »

« Si l'on veut s'en rendre compte, il n'y a qu'à essayer le véritable Goudron-Guyot. Il est absolument nécessaire, pour obtenir la guérison de vos bronchites, catarrhes, vieux rhumes négligés et à fortiori de l'asthme et de la phthisie, de bien demander dans les pharmacies le VÉRITABLE GOUDRON-GUYOT. Il est obtenu avec du goudron d'ÉPIN PIN MARITIME SPECIAL, croissant en Norvège et préparé suivant les instructions du Goudron-Guyot. Il est absolument efficace et n'est qu'un produit artificiel. Afin d'éviter toute erreur, regardez l'étiquette; celle du véritable Goudron-Guyot porte le nom de GUYOT imprimé en gros caractères et sa signature en trois couleurs : violet, vert, rouge, et en bleu, ainsi que l'adresse : Maison Frère, 10, rue Jacob, Paris. »

« Le traitement revient à 10 CENTIMES PAR JOUR » et guérit.

« P.-S. — Les personnes qui ne peuvent se faire soigner par le Goudron-Guyot peuvent remplacer leur usage par celui des Capsules-Guyot ou goudron du Nord de l'ÉPIN PIN MARITIME PUR, en prenant deux ou trois capsules à chaque repas. Elles obtiennent les mêmes effets salutaires que ceux que procure le Goudron-Guyot, mais à une dose plus certaine. Prenez IMMÉDIATEMENT AVANT de manger ou EN MANGER, ces capsules se dissolvent très facilement avec les aliments, sont le PLUS GRAND BIEN A LESTOMAC et embellissent l'économie. »

« Les véritables Capsules-Guyot sont blanches et la signature de Guyot est imprimée en noir sur chaque capsule. Prix du flacon 4 fr. 25. »

Dépôt : Maison Frère, 10, rue Jacob, Paris, et dans toutes les pharmacies. 60974d

IRIS-OLYMPIQUE ROUBAISIN. — Dimanche après-midi, à 8 heures et demie, au local, 27, rue Richebourg, match entre les équipes première et deuxième de l'I.O.R. et de l'U.S.T. Les équipes quinquiesme et septième de l'I.O.R. s'entraîneront à huit heures et demie, sur le terrain de Pont-Rouge.

LECLAIR-CLUB FIVOIS organise, pour le 20 mars prochain, une course pédestre dotée de beaux prix en espèces et en objets d'art. Le parcours choisi est celui de Fives, à Hommesport, et retour, soit environ 12 kilomètres. Les concurrents (moins de 15 centimes) sont reçus au siège, rue Cabane, 6, estaminet du Châlet, chez M. Deslover, à Fives.

Etat-Civil

Canton de Roubaix

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du vendredi 4 mars. — Robert Dubamel, boulevard d'Armentières, 82. — Raymond Lévin, rue de Wasquehal, cour du Brindéville, 3. — Raymond Vandebroek, rue de Blanchecroix, 11. — Marie Claire, rue de Blanchecroix, 11. — Céline Dejode, rue de Blanchecroix. — Françoise Verin, rue de Congo, 20. — Yvonne Vanbellighien, rue de la Makellerie, maisons anonymes. 50924

Declarations de décès. — Anthe Poestra, 23 ans, menuisier, rue de Blanchecroix, 61 bis, impasse Dolaux, 4. — Céline Rason, 47 ans, ménagère, rue Jacquart, cour Maseul, 10. — Anna Lambert, 1 an, rue de l'Onnelme, impasse Dolaux, cour Dolaux, 13. — Léon Doury, 2 ans, rue de France, 11. — Marie Magré, 16 ans, sans profession, rue du Collège, 173. — Mort-né, 1.

Canton de Lannoy

LAINOY. — Déclarations de décès. — Virginie Nuyt, 77 ans, à l'hopital. — François Dubouge, 1 jour, rue des Arches.

Declarations de décès. — Sophie Penel, 77 ans, ménagère, rue Bassuet. — Pierre Louage, 47 ans, journalier, hameau de la Coulinière.

Declarations de décès. — Ludovic Duffrenoy, 43 ans, rue du Vert et de l'Espérance, 2. — ASCQ. — Déclaration de décès. — Marie Oudart, 73 ans, sans profession, rue Colbert.

Canton de Cysoing

CYSOING. — Déclaration de naissance du 4 mars. — Arna Van Hecke, rue de l'Espérance.

Declarations de décès. — Lucien Boix, 5 ans et 7 mois, à la Gare.

Canton de Tournai

Tournai. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Fernand Grauss, rue d'Austerlitz. — Georges Coet, rue de Wasquehal. — Maria Devos, rue Nationale, 222. — Paul Bonduax, Léon Mevius, 21 ans, sans profession, rue du Cinquié, 43.

Declarations de décès. — Emma Stalfoorm, 29 ans, rue de Valenciennes, 20. — Germaine D'ocquière, 4 mois, rue de Valenciennes, 20. — Marcel Ruelin, 5 ans, rue de la Chapelle, 34. — Pierre Vienne, 84 ans, rue du Gard, 20.

MOUVAX. — Déclaration de décès du 4 mars. — Anasé Deannoy, 59 ans et 4 mois, ménagère, rue de Lille, 46.

MARCO. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Jules Debonne, rue Saint-Christ, 45. — Gustave Neters, cour Marsenois.

Declarations de décès. — Adolphe Nascens, 15 mois, rue de l'Espérance, 15. — Adolphe Schabillie, 15 ans, homme de peine, cour Rollat.

HALLIN. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Berthe Ameel, rue Traversière. — Berthe Devoige, rue d'Arcole.

Canton de Quency-sur-Dette

QUENCY-SUR-DETTE. — Déclaration de naissance du 4 mars. — Marcel Loris, rue de France.

Publications de mariages. — Augustin Roussel, 69 ans, cabaretier, à Wervey-Sud, et Marie Dehaeghe, 55 ans, rue de Valenciennes, à Lez. — Léon Mevius, 21 ans, journaliste, et M. Dewail, 17 ans, cultivateur.

Vivre sans être à charge à personne lorsque après une existence de travail sage vous forcez au repos le régime de tous, mais, quand on n'a pas de fortune, comment y arriver ?

Il suffit d'y penser à temps. — En versant chaque année une somme proportionnée à vos ressources, vous pouvez vous constituer une rente qui sera payée à l'époque que vous aurez choisie jusqu'à votre mort. — 25 francs par an, soit 500 cent. par jour, versés par une personne âgée de 30 ans, lui coûteront au maximum une rente de 500 francs qu'elle toucherait jusqu'à sa mort à partir de l'âge de 60 ans. Mais il faut s'adresser à une Compagnie sérieuse, dont les opérations reposent sur des bases scientifiques, qui présente des garanties indiscutables et qui prend des engagements formels, ne laissant dans ses contrats rien d'incertain.

L'Epaisant et compagnie LE PHÉNIX dont le siège social est à PARIS, 93, rue Lafayette, et qui a des représentants dans tous les départements, remplis ces conditions. Son long passé, l'importance de ses garanties, lui ont, depuis longtemps, acquis la haute situation qu'elle occupe et la confiance dont elle jouit à bon droit. 50960

Je termine ma missive en offrant mes plus grands hommages à Monsieur Guyot, et lui donne toute autorisation de publication de ma lettre avec votre signature. Signé : LOUIS MATREL. »

« L'usage du Goudron-Guyot pris à tous les repas à la dose d'une cuillerée à café par verre d'eau, sucré, en effet, pour faire disparaître en peu de temps la toux la plus rebelle et pour éteindre le rhume le plus opiniâtre et la bronchite la plus infective. On arrive même parfois à enrayer et à guérir la phthisie bien déclarée, car le goudron arrête la décomposition des tubercules du poumon, en tuant les mauvais microbes, cause de cette décomposition. »

« Si l'on veut s'en rendre compte, il n'y a qu'à essayer le véritable Goudron-Guyot. Il est absolument nécessaire, pour obtenir la guérison de vos bronchites, catarrhes, vieux rhumes négligés et à fortiori de l'asthme et de la phthisie, de bien demander dans les pharmacies le VÉRITABLE GOUDRON-GUYOT. Il est obtenu avec du goudron d'ÉPIN PIN MARITIME SPECIAL, croissant en Norvège et préparé suivant les instructions du Goudron-Guyot. Il est absolument efficace et n'est qu'un produit artificiel. Afin d'éviter toute erreur, regardez l'étiquette; celle du véritable Goudron-Guyot porte le nom de GUYOT imprimé en gros caractères et sa signature en trois couleurs : violet, vert, rouge, et en bleu, ainsi que l'adresse : Maison Frère, 10, rue Jacob, Paris. »

« Le traitement revient à 10 CENTIMES PAR JOUR » et guérit.

« P.-S. — Les personnes qui ne peuvent se faire soigner par le Goudron-Guyot peuvent remplacer leur usage par celui des Capsules-Guyot ou goudron du Nord de l'ÉPIN PIN MARITIME PUR, en prenant deux ou trois capsules à chaque repas. Elles obtiennent les mêmes effets salutaires que ceux que procure le Goudron-Guyot, mais à une dose plus certaine. Prenez IMMÉDIATEMENT AVANT de manger ou EN MANGER, ces capsules se dissolvent très facilement avec les aliments, sont le PLUS GRAND BIEN A LESTOMAC et embellissent l'économie. »

« Les véritables Capsules-Guyot sont blanches et la signature de Guyot est imprimée en noir sur chaque capsule. Prix du flacon 4 fr. 25. »

Dépôt : Maison Frère, 10, rue Jacob, Paris, et dans toutes les pharmacies. 60974d

IRIS-OLYMPIQUE ROUBAISIN. — Dimanche après-midi, à 8 heures et demie, au local, 27, rue Richebourg, match entre les équipes première et deuxième de l'I.O.R. et de l'U.S.T. Les équipes quinquiesme et septième de l'I.O.R. s'entraîneront à huit heures et demie, sur le terrain de Pont-Rouge.

LECLAIR-CLUB FIVOIS organise, pour le 20 mars prochain, une course pédestre dotée de beaux prix en espèces et en objets d'art. Le parcours choisi est celui de Fives, à Hommesport, et retour, soit environ 12 kilomètres. Les concurrents (moins de 15 centimes) sont reçus au siège, rue Cabane, 6, estaminet du Châlet, chez M. Deslover, à Fives.

Etat-Civil

Canton de Roubaix

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du vendredi 4 mars. — Robert Dubamel, boulevard d'Armentières, 82. — Raymond Lévin, rue de Wasquehal, cour du Brindéville, 3. — Raymond Vandebroek, rue de Blanchecroix, 11. — Marie Claire, rue de Blanchecroix, 11. — Céline Dejode, rue de Blanchecroix. — Françoise Verin, rue de Congo, 20. — Yvonne Vanbellighien, rue de la Makellerie, maisons anonymes. 50924

Declarations de décès. — Anthe Poestra, 23 ans, menuisier, rue de Blanchecroix, 61 bis, impasse Dolaux, 4. — Céline Rason, 47 ans, ménagère, rue Jacquart, cour Maseul, 10. — Anna Lambert, 1 an, rue de l'Onnelme, impasse Dolaux, cour Dolaux, 13. — Léon Doury, 2 ans, rue de France, 11. — Marie Magré, 16 ans, sans profession, rue du Collège, 173. — Mort-né, 1.

Canton de Lannoy

LAINOY. — Déclarations de décès. — Virginie Nuyt, 77 ans, à l'hopital. — François Dubouge, 1 jour, rue des Arches.

Declarations de décès. — Sophie Penel, 77 ans, ménagère, rue Bassuet. — Pierre Louage, 47 ans, journalier, hameau de la Coulinière.

Declarations de décès. — Ludovic Duffrenoy, 43 ans, rue du Vert et de l'Espérance, 2. — ASCQ. — Déclaration de décès. — Marie Oudart, 73 ans, sans profession, rue Colbert.

Canton de Cysoing

CYSOING. — Déclaration de naissance du 4 mars. — Arna Van Hecke, rue de l'Espérance.

Declarations de décès. — Lucien Boix, 5 ans et 7 mois, à la Gare.

Canton de Tournai

Tournai. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Fernand Grauss, rue d'Austerlitz. — Georges Coet, rue de Wasquehal. — Maria Devos, rue Nationale, 222. — Paul Bonduax, Léon Mevius, 21 ans, sans profession, rue du Cinquié, 43.

Declarations de décès. — Emma Stalfoorm, 29 ans, rue de Valenciennes, 20. — Germaine D'ocquière, 4 mois, rue de Valenciennes, 20. — Marcel Ruelin, 5 ans, rue de la Chapelle, 34. — Pierre Vienne, 84 ans, rue du Gard, 20.

MOUVAX. — Déclaration de décès du 4 mars. — Anasé Deannoy, 59 ans et 4 mois, ménagère, rue de Lille, 46.

MARCO. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Jules Debonne, rue Saint-Christ, 45. — Gustave Neters, cour Marsenois.

Declarations de décès. — Adolphe Nascens, 15 mois, rue de l'Espérance, 15. — Adolphe Schabillie, 15 ans, homme de peine, cour Rollat.

HALLIN. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Berthe Ameel, rue Traversière. — Berthe Devoige, rue d'Arcole.

Canton de Quency-sur-Dette

QUENCY-SUR-DETTE. — Déclaration de naissance du 4 mars. — Marcel Loris, rue de France.

Publications de mariages. — Augustin Roussel, 69 ans, cabaretier, à Wervey-Sud, et Marie Dehaeghe, 55 ans, rue de Valenciennes, à Lez. — Léon Mevius, 21 ans, journaliste, et M. Dewail, 17 ans, cultivateur.

Vivre sans être à charge à personne lorsque après une existence de travail sage vous forcez au repos le régime de tous, mais, quand on n'a pas de fortune, comment y arriver ?

Il suffit d'y penser à temps. — En versant chaque année une somme proportionnée à vos ressources, vous pouvez vous constituer une rente qui sera payée à l'époque que vous aurez choisie jusqu'à votre mort. — 25 francs par an, soit 500 cent. par jour, versés par une personne âgée de 30 ans, lui coûteront au maximum une rente de 500 francs qu'elle toucherait jusqu'à sa mort à partir de l'âge de 60 ans. Mais il faut s'adresser à une Compagnie sérieuse, dont les opérations reposent sur des bases scientifiques, qui présente des garanties indiscutables et qui prend des engagements formels, ne laissant dans ses contrats rien d'incertain.

L'Epaisant et compagnie LE PHÉNIX dont le siège social est à PARIS, 93, rue Lafayette, et qui a des représentants dans tous les départements, remplis ces conditions. Son long passé, l'importance de ses garanties, lui ont, depuis longtemps, acquis la haute situation qu'elle occupe et la confiance dont elle jouit à bon droit. 50960

Je termine ma missive en offrant mes plus grands hommages à Monsieur Guyot, et lui donne toute autorisation de publication de ma lettre avec votre signature. Signé : LOUIS MATREL. »

« L'usage du Goudron-Guyot pris à tous les repas à la dose d'une cuillerée à café par verre d'eau, sucré, en effet, pour faire disparaître en peu de temps la toux la plus rebelle et pour éteindre le rhume le plus opiniâtre et la bronchite la plus infective. On arrive même parfois à enrayer et à guérir la phthisie bien déclarée, car le goudron arrête la décomposition des tubercules du poumon, en tuant les mauvais microbes, cause de cette décomposition. »

« Si l'on veut s'en rendre compte, il n'y a qu'à essayer le véritable Goudron-Guyot. Il est absolument nécessaire, pour obtenir la guérison de vos bronchites, catarrhes, vieux rhumes négligés et à fortiori de l'asthme et de la phthisie, de bien demander dans les pharmacies le VÉRITABLE GOUDRON-GUYOT. Il est obtenu avec du goudron d'ÉPIN PIN MARITIME SPECIAL, croissant en Norvège et préparé suivant les instructions du Goudron-Guyot. Il est absolument efficace et n'est qu'un produit artificiel. Afin d'éviter toute erreur, regardez l'étiquette; celle du véritable Goudron-Guyot porte le nom de GUYOT imprimé en gros caractères et sa signature en trois couleurs : violet, vert, rouge, et en bleu, ainsi que l'adresse : Maison Frère, 10, rue Jacob, Paris. »

« Le traitement revient à 10 CENTIMES PAR JOUR » et guérit.

« P.-S. — Les personnes qui ne peuvent se faire soigner par le Goudron-Guyot peuvent remplacer leur usage par celui des Capsules-Guyot ou goudron du Nord de l'ÉPIN PIN MARITIME PUR, en prenant deux ou trois capsules à chaque repas. Elles obtiennent les mêmes effets salutaires que ceux que procure le Goudron-Guyot, mais à une dose plus certaine. Prenez IMMÉDIATEMENT AVANT de manger ou EN MANGER, ces capsules se dissolvent très facilement avec les aliments, sont le PLUS GRAND BIEN A LESTOMAC et embellissent l'économie. »

« Les véritables Capsules-Guyot sont blanches et la signature de Guyot est imprimée en noir sur chaque capsule. Prix du flacon 4 fr. 25. »

Dépôt : Maison Frère, 10, rue Jacob, Paris, et dans toutes les pharmacies. 60974d

IRIS-OLYMPIQUE ROUBAISIN. — Dimanche après-midi, à 8 heures et demie, au local, 27, rue Richebourg, match entre les équipes première et deuxième de l'I.O.R. et de l'U.S.T. Les équipes quinquiesme et septième de l'I.O.R. s'entraîneront à huit heures et demie, sur le terrain de Pont-Rouge.

LECLAIR-CLUB FIVOIS organise, pour le 20 mars prochain, une course pédestre dotée de beaux prix en espèces et en objets d'art. Le parcours choisi est celui de Fives, à Hommesport, et retour, soit environ 12 kilomètres. Les concurrents (moins de 15 centimes) sont reçus au siège, rue Cabane, 6, estaminet du Châlet, chez M. Deslover, à Fives.

Etat-Civil

Canton de Roubaix

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du vendredi 4 mars. — Robert Dubamel, boulevard d'Armentières, 82. — Raymond Lévin, rue de Wasquehal, cour du Brindéville, 3. — Raymond Vandebroek, rue de Blanchecroix, 11. — Marie Claire, rue de Blanchecroix, 11. — Céline Dejode, rue de Blanchecroix. — Françoise Verin, rue de Congo, 20. — Yvonne Vanbellighien, rue de la Makellerie, maisons anonymes. 50924

Declarations de décès. — Anthe Poestra, 23 ans, menuisier, rue de Blanchecroix, 61 bis, impasse Dolaux, 4. — Céline Rason, 47 ans, ménagère, rue Jacquart, cour Maseul, 10. — Anna Lambert, 1 an, rue de l'Onnelme, impasse Dolaux, cour Dolaux, 13. — Léon Doury, 2 ans, rue de France, 11. — Marie Magré, 16 ans, sans profession, rue du Collège, 173. — Mort-né, 1.

Canton de Lannoy

LAINOY. — Déclarations de décès. — Virginie Nuyt, 77 ans, à l'hopital. — François Dubouge, 1 jour, rue des Arches.

Declarations de décès. — Sophie Penel, 77 ans, ménagère, rue Bassuet. — Pierre Louage, 47 ans, journalier, hameau de la Coulinière.

Declarations de décès. — Ludovic Duffrenoy, 43 ans, rue du Vert et de l'Espérance, 2. — ASCQ. — Déclaration de décès. — Marie Oudart, 73 ans, sans profession, rue Colbert.

Canton de Cysoing

CYSOING. — Déclaration de naissance du 4 mars. — Arna Van Hecke, rue de l'Espérance.

Declarations de décès. — Lucien Boix, 5 ans et 7 mois, à la Gare.

Canton de Tournai

Tournai. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Fernand Grauss, rue d'Austerlitz. — Georges Coet, rue de Wasquehal. — Maria Devos, rue Nationale, 222. — Paul Bonduax, Léon Mevius, 21 ans, sans profession, rue du Cinquié, 43.

Declarations de décès. — Emma Stalfoorm, 29 ans, rue de Valenciennes, 20. — Germaine D'ocquière, 4 mois, rue de Valenciennes, 20. — Marcel Ruelin, 5 ans, rue de la Chapelle, 34. — Pierre Vienne, 84 ans, rue du Gard, 20.

MOUVAX. — Déclaration de décès du 4 mars. — Anasé Deannoy, 59 ans et 4 mois, ménagère, rue de Lille, 46.

MARCO. — Déclarations de naissances du 4 mars. — Jules